



高美士中葡中學  
Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes

2022/2023 年度招生章程  
Ano Letivo de 2022/2023 Informação de Inscrição  
School year 2022/2023 Information for Application

幼兒首次入學(葡文部幼兒部一、二及三年級)  
Infantil pela primeira vez (Secção Portuguesa I1, I2 e I3)  
Children Entering Kindergarten for the First Time (Portuguese Section K1, K2 & K3)

1. 對象 / Destinatários / Eligibility :

於 2022 年 12 月 31 日年滿 3 周歲的本澳/ 非本澳居民，並首次入讀本澳幼兒教育階段的學生將進行中央登記，家長可登入 [www.dsedj.gov.mo](http://www.dsedj.gov.mo) 瀏覽"幼兒首次入學中央登記措施"的資訊。

Residentes de Macau/não residentes de Macau que completem 3 anos de idade até 31 de Dezembro de 2022 e que ingressam, pela primeira vez, no ensino infantil em Macau, os Enc. de Educação podem obter informações sobre o registo central para a inscrição do Ensino Infantil, no site [www.dsedj.gov.mo](http://www.dsedj.gov.mo).

Macao or non-Macao residents aged 3 by 31<sup>st</sup> December, 2022 who will be enrolled in infant education in Macao for the first time, please visit [www.dsedj.gov.mo](http://www.dsedj.gov.mo) for information about the "Central Registration for Children Entering Kindergarten for the First Time".

2. 公佈面談時間

Publicação dos horários das entrevistas a efectuar pelas escolas

Schools release the interview dates and time

– 日期/ Data/ Date : 14/02/2022 – 16/02/2022

3. 面談/ Entrevistas para acesso escolar/ Admission Interview

– 日期及時間/ Período/ Period : 26/02/2022, 12/03/2022 及 19/03/2022(09:00 - 13:00, 14:30 - 16:30) 全程約為 60 分鐘/ Duração da entrevista: 60 minutos/ Duration of time: 60 mins

– **地點/ Endereço/ Address : 二龍喉中葡小學(山洞巷) Escola Primária Luso-Chinesa da Flora (Travessa do Túnel)**

– 所需文件/ Documentos/ Documents :

➢ 學生之澳門居民身份證或護照正本和影印本 (留澳有效期多於 90 日)

Cópia do BIR/Passport do aluno (Permissão de estadia em Macau com a validade superior a 90 dias)

Student's identity document and its copy (Passport holder may stay in Macau for a period more than 90 days)

4. 公佈正取生名單

Publicação das listas dos alunos admitidos

Release of the admission list

– 日期/ Período/ Period : 08/04/2022





高 美 士 中 葡 中 學  
Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes

5. 家長網上確認期

**Confirmação online pelos pais/encarregados de educação**

**Parents' online confirmation**

- 日期/ Período/ Period : 08/04/2022 –10/04/2022
- 家長必須於教青局網頁確認入讀本校

Os pais /encarregados de educação devem confirmar, através da Internet, no website da DSEDJ, a escolha da Escola Primária Luso-Chinesa da Flora

Parents have to confirm the enrolment of our school on the website of DSEDJ

6. 公佈候補生名單

**Publicação das listas da espera**

**Announcement of name list of stand-by student**

- 日期/ Período/ Period : 11/04/2022 起

7. 正取生辦理註冊手續/ Matrícula (alunos admitidos)/ Enrolment (admitted students)

- 日期及時間/ Período/ Period : 12/04/2022 – 14/04/2022

8. 候補生辦理註冊手續/ Matrícula (alunos espera)/ Enrolment (stand-by student)

- 日期/ Período/ Period : 12/04/2022 起(辦公日/ Dias úteis/ Working days)

9. 註冊所需文件/ Documentos/ Documents

- 學生之澳門居民身份證或護照影印本 (留澳有效期多於 90 日)  
Cópia do BIR/Passport do aluno (Permissão de estadia em Macau com a validade superior a 90 dias)  
Student's identity document copy (Passport holder may stay in Macau for a period more than 90 days)
- 父母/ 監護人的澳門居民身份證或護照影印本  
Cópia do BIR/BIRP dos pais/ encarregado de educação  
Parents' / Guardian's Macao Resident Identity Card or valid document to stay in Macao copies
- 學生吋半近照 2 張  
Duas fotografias atualizadas  
2 Student's recent 1.5 inches photos
- 載有正確地址的文件 (如現時住處的水費、電費單或電話費單)  
Recibo de S.A.A.M., CEM ou telefone  
Document with the accurate address (such as the water bill, power bill or telephone bills of the present residence)
- 學生健康手冊 (個人接種手冊) 之影印本  
Cópia do Boletim Individual de Saúde, devidamente actualizado  
Student's health record (individual inoculation record) copy





高美士中葡中學  
Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes

- 疫苗接種證明書  
Certificado de vacinação  
Certificate of vaccination
- 持澳門居民身份證學生的家長/監護人澳門幣銀行賬戶副本  
Alunos portadores do BIR- cópia da conta bancária em MOP/Patacas do pai/encarregado de educação.  
Bank account copy (Macau Patacas) of parents/guardians (student who hold valid Macau ID Card.)
- 2022年4月11日至30日期間，經中央登記的幼兒家長可登入教育及青年發展局措施網頁取得首次入學二維碼。倘家長沒有二維碼，學校亦可以幼兒身份證明文件辦理手續。

Durante o período compreendido entre 11 e 30 de Abril de 2022, os pais/encarregados de educação das crianças que se inscreverem no registo central podem obter um código QR de acesso escolar pela primeira vez através do website da respectiva medida da DSEDJ. Caso os pais/encarregados de educação não tenham o código QR, a escola pode tratar das formalidades através do documento de identificação das crianças.

Parents who have completed the Central Registration can log in to the webpage of the Central Registration to obtain the first-time enrolment QR code between 11th and 30th April, 2022. If parents do not have the QR code, schools can complete the enrolment procedure with the children's identification documents.

- \* 非澳門特別行政區居民須繳交學費及註冊費、就讀方面有關的費用。
- \* Os alunos **não residentes da RAEM** estão sujeitos ao pagamento de propinas e outros encargos.
- \* Students who are **not residents of Macau SAR** are required to pay school fees and other relative expenses.

	上學期 (1º Semestre)	下學期 (2º Semestre)
繳交日期/ Data de pagamento/ Payment date	9 月份/ Setembro/ September	第二學期/ Início da 2º Semestre/ Second Semester
註冊費/ Matrícula/ Registration	MOP 40.00	----
學費/ Propinas/ School Fee	MOP 2,250.00	MOP 2,250.00

- \* 本校於 2022/2023 學年將因調整而有所調動，詳情會再作公佈。
- \* **Vai haver alguma mudança no ano lectivo 2022/2023 desta escola. Os pormenores serão avisados posteriormente.**
- \* **There will be changes for ESLCLGG in 2022-2023 academic year and details will be announced in due course.**

